



Organizzazione per la Sicurezza e la Cooperazione in Europa
Consiglio Permanente

PC.DEC/470
18 aprile 2002

ITALIANO
Originale: INGLESE

390ª Seduta Plenaria

PC Giornale N.390, punto 5 dell'ordine del giorno

DECISIONE N.470
SUL BILANCIO SUPPLEMENTARE PER LA MISSIONE OSCE IN
KOSOVO - ELEZIONI MUNICIPALI IN KOSOVO DEL 2002

Il Consiglio Permanente,

richiamando la Decisione N.469 dell'11 aprile 2002 sul Bilancio Unificato per l'anno 2002,

prendendo atto del documento "Bilancio Supplementare - Elezioni Municipali in Kosovo del 2002, Missione OSCE in Kosovo" (PC.IFC/33/02/Rev.1) del 17 aprile 2002, e del fatto che il Rappresentante Speciale del Segretario Generale delle Nazioni Unite presso l'UNMIK ha impegnato 5,1 milioni di EURO del Bilancio Consolidato per il Kosovo per lo svolgimento delle elezioni,

prendendo altresì atto del documento "Rapporto finale sulla Missione - Elezioni Municipali in Kosovo del 2002" concernente la Missione di Valutazione incaricata di stimare le dotazioni di bilancio per le Elezioni Municipali del 2002 (PC.IFC/32/02) del 22 marzo 2002,

- approva il bilancio supplementare per un importo pari a 9.811.800 EURO per la Missione OSCE in Kosovo, come riportato negli Annessi.

**DIPARTIMENTO PER LE OPERAZIONI ELETTORALI
PROPOSTA DI BILANCIO PER IL 2002**

Preventivo delle dotazioni in EURO per ogni divisione

Divisione	Bilancio approvato	Bilancio supplementare	Nuovo bilancio
Gestione e amministrazione	689.000	278.000	967.000
Commissione elettorale centrale	222.000	32.000	254.000
Commissione reclami e ricorsi elettorali	40.000	227.500	267.500
Servizi per gli elettori	120.000	1.384.600	1.504.600
Servizi per i partiti politici	67.000	185.600	252.600
Servizi elettorali	94.000	11.700	105.700
Potenziamento delle capacità	367.000	(72.100)	294.900
Formazione		964.500	964.500
Coordinamento della supervisione	27.500	1.691.900	1.719.400
Operazioni sul territorio	616.500	1.681.500	2.298.000
Operazioni postali		254.600	254.600
Centro spoglio e risultati		360.200	360.200
Informazione pubblica	146.000	248.800	394.800
Tecnologie informatiche	383.000	531.300	914.300
Supporto	628.000	1.873.500	2.501.500
Gruppo di supporto per l'accesso ai mezzi di comunicazione		91.000	91.000
Organismo provvisorio per la gestione delle elezioni		67.200	67.200
TOTALE	3.400.000	9.811.800	13.211.800

DIPARTIMENTO DELLE OPERAZIONI ELETTORALI
TABELLA DEGLI EFFETTIVI PROPOSTA PER IL 2002

Sezione Denominazione dell'incarico	Livello dell'incarico	Categoria	Durata dell'incarico (mesi)	Numero di posti
Gestione				
Funzionario addetto all'informazione	-	D	8	1
Funzionario addetto al personale	P2	C	7	1
Assistente addetto al personale	G4	C	8	2
Assistente addetto alle finanze	G4	C	7	1
Assistente linguistico	G4	C	7	3
Coordinatore principale - operazioni	-	D	7	1
Funzionario esecutivo - operazioni	-	D	8	1
Assistente coordinamento elezioni/progetto	G4	C	7	1
Funzionario garanzia di qualità/protezione dati	-	D	7	1
Assistente addetto alla garanzia di qualità	G5	C	7	2
Sottocommissione per i reclami e i ricorsi elettorali				
Commissario capo	-	D	8	1
Ispettore principale	-	D	6	1
Consigliere legale	-	D	5	2
Consigliere legale	-	D	6	1
Ispettore	-	D	4	2
Ispettore	G6	C	4	2
Giudice sull'ammissibilità delle istanze	-	D	5	3
Assistente/Segretario/Interprete	G4	C	8	1
Consulente legale	G6	C	5	2
Assistente terminologia legale	G5	C	6	2
Giudice sull'ammissibilità delle istanze	G5	C	5	2
Servizi per gli elettori				
Funzionario addetto ai servizi per gli elettori	-	D	7	3
Funzionario antifrodi (AFO)	-	D	5	8
Funzionario antifrodi	-	D	6	1
Coordinatore per le votazioni anticipate	-	D	5	1
Supervisore ai Servizi per gli elettori (VSS)	-	D	3	40
Supervisore per le votazioni anticipate (EV)	-	D	2	5
Coordinatore antifrodi	G6	C	6	1
Ispettore antifrodi	G5	C	5	12
Assistente/Interprete (AFO)	G4	C	5	12
Assistente/Interprete (VSS)	G4	C	3	40

Sezione Denominazione dell'incarico	Livello dell'incarico	Categoria	Durata dell'incarico (mesi)	Numero di posti
Assistente/Interprete (EV)	G4	C	2	5
Funzionario antifrodi	-	D	6	1
Funzionario antifrodi	-	D	5	5
Coordinatore per le elezioni anticipate	-	D	3	1
Supervisore ai Servizi per gli elettori	-	D	3	30
Supervisore per le elezioni anticipate	-	D	2	10
Assistente/Interprete (AFO)	G4	C	5	6
Assistente/Interprete (VSS)	G4	C	3	30
Assistente/Interprete (EV/Serbia e Montenegro (SaM))	G4	C	2	10
Servizi per i Partiti Politici				
Funzionario addetto ai servizi per i partiti politici	-	D	8	1
Revisore contabile	P2	C	8	1
Revisore contabile	-	D	4	1
Revisore contabile	G5	C	8	1
Revisore contabile	G5	C	4	1
Assistente linguistico	G4	C	8	1
Assistente degli osservatori locali	G4	C	6	1
Servizi elettorali				
Funzionario addetto ai servizi elettorali	-	D	6	1
Formazione				
Redattore manuale/linee guida	-	D	6	1
Formatore	-	D	6	10
Formatore	-	D	2	10
Formatore Centro Spoglio e Risultati (C&RC)	-	D	4	1
Formatore C&RC	G4	C	3	9
Formatore	G4	C	6	6
Formatore	G4	C	1.5	110
Formatore	-	D	6	3
Formatore	-	D	2	4
Formatore	G4	C	6	10
Formatore	G4	C	1.5	12
Supervisione				
Funzionario addetto alla supervisione	-	D	7	1
Funzionario addetto alle operazioni a breve termine	-	D	1	2

Sezione Denominazione dell'incarico	Livello dell'incarico	Categoria	Durata dell'incarico (mesi)	Numero di posti
Supervisore internazionale dei seggi elettorali (K/SaM)	-	D	11 giorni	900
Coordinatore della base dati	G6	C	8	1
Assistente/Segretario/Interprete	G4	C	6	1
Assistente alle operazioni a breve termine	G4	C	2	2
Operazioni sul territorio				
Coordinatore sul territorio	-	D	7	2
Corriere	-	D	6	1
Funzionario addetto alle informazioni sui dati	G6	C	7	1
Assistente/Segretario/Interprete	G4	C	8	1
Operatori radio	G4	C	6	3
Funzionario addetto alle comunicazioni elettorali	-	D	6	1
Funzionario addetto alle elezioni	-	D	8	12
Supervisore generale	-	D	7	9
Funzionario addetto alla sicurezza delle elezioni	-	D	6	5
Supervisore generale	-	D	3	5
Assistente al supervisore generale	G6	C	7	16
Assistente/Segretario/Interprete	G4	C	8	10
Assistente/Segretario/Interprete	G4	C	6	30
Assistente linguistico	G4	C	6	12
Operatori radio	G4	C	5	15
Assistente alla logistica	G2	C	6	40
Capo dell'Ufficio	-	D	8	2
Funzionario principale per le elezioni	-	D	7	1
Funzionario amministrativo	-	D	8	1
Supervisore generale	-	D	8	1
Supervisore generale	-	D	7	7
Funzionario addetto alla sicurezza delle elezioni	-	D	6	1
Assistente amministrativo per le elezioni	G5	C	8	3
Assistente/Segretario/Interprete	G4	C	8	5
Assistente alla logistica	G2	C	8	1
Assistente/Segretario/Interprete	G4	C	7	8
Assistente alla logistica	G2	C	7	8
Operazioni postali (BMO)				
Capo delle operazioni postali	P3	C	10	1
Coordinatore Informazioni/Procedure	-	D	7	1
Responsabile delle richieste	-	D	8	1
Responsabile dell'analisi delle richieste	-	D	6	1

Sezione Denominazione dell'incarico	Livello dell'incarico	Categoria	Durata dell'incarico (mesi)	Numero di posti
Corriere	-	D	5	1
Supervisore delle richieste	-	D	4	2
Funzionario addetto all'analisi	-	D	3	3
Assistente/Segretario/Interprete	G4	C	6	3
Operatore addetto alla linea di assistenza	G4	C	5	4
Spoglio e risultati				
Capo dello Spoglio e dei Risultati	-	D	6	1
Amministratore del Centro Spoglio e dei Risultati	-	D	5	1
Responsabile delle strutture del Centro	-	D	3	1
Funzionario addetto allo spoglio	-	D	3	1
Funzionario addetto alla revisione e ai risultati	-	D	3	1
Responsabile dello spoglio	-	D	1.5	3
Supervisore del Centro Spoglio e Risultati	-	D	1	30
Assistente al Centro Spoglio e Risultati	G4	C	5	5
Assistente/Segretario/Interprete	G4	C	5	1
Guardia addetta alla sicurezza	G2	C	3	1
Guardia addetta alla sicurezza	G1	C	3	32
Responsabile dello spoglio	G4	C	1.5	45
Assistente addetto all'amministrazione	G3	C	1.5	15
Responsabile dell'inserimento dati	G4	C	1	8
Assistente addetto alla logistica	G2	C	1	30
Informazione pubblica				
Funzionario addetto all'informazione pubblica - SaM/BMO	-	D	6	1
Funzionario addetto all'informazione pubblica - Belgrado	-	D	6	1
Assistente/Segretario/Interprete - Belgrado	G4	C	6	1
Responsabile del Centro per i mezzi di comunicazione	G5	C	2	1
Grafico	P2	C	7	2
Coordinatore addetto alla divulgazione	G5	C	6	12
Assistente addetto alla divulgazione	G4	C	2	5
Funzionario addetto all'informazione pubblica - TV	-	D	6	1
Tecnologie informatiche (IT)				
Assistente/Segretario/Interprete	G4	C	7	1
Sviluppatore base dati	P2	C	8	2
Capo progetti IT	P4	C	8	1
Funzionario addetto ai progetti IT	P2	C	8	2

Sezione Denominazione dell'incarico	Livello dell'incarico	Categoria	Durata dell'incarico (mesi)	Numero di posti
Tecnico IT	G5	C	6	1
Tecnico IT	G5	C	3	2
Capo addetto all'inserimento dati	-	D	8	1
Supervisore inserimento dati	-	D	7	1
Supervisore inserimento dati	-	D	6	4
Supervisore inserimento dati	G6	C	6	4
Supporto				
Funzionario di supporto alle elezioni - Log/Prog	P2	C	7	2
Funzionario addetto alla produzione stampa	-	D	7	1
Funzionario addetto alla produzione stampa - schede elettorali	-	D	5	1
Grafico	G6	C	5	1
Assistente/Segretario/Interprete	G4	C	7	1
Coordinatore aspetti logistici delle elezioni	G6	C	7	1
Coordinatore dei trasporti per le elezioni	G6	C	7	1
Impiegato addetto all'inserimento dati	G2	C	3	2
Factotum	G1	C	4	2
Autista	G2	C	6	7
Autista	G2	C	4	3
Assistente centro servizi	G4	C	6	5
Assistente centro servizi	G4	C	2	3
Funzionario addetto agli aspetti logistici delle elezioni	P2	C	7	1
Addetto al magazzino	G2	C	4	6
Autotrasportatore per il magazzino	G2	C	4	3
Addetto al magazzino	G2	C	3	4
Gruppo di Supporto per l'accesso ai mezzi di comunicazione (MAST)				
Funzionario MAST	-	D	2.5	5
Interprete/Autista MAST	G4	C	2.5	5
Assistente al monitoraggio dei mezzi di comunicazione	G4	C	2.5	20
Organismo provvisorio gestione elezioni				
Funzionario internazionale principale	-	D	7	1
Funzionario addetto all'amministrazione	-	D	7	1
Assistente/Segretario/Interprete	G4	C	7	2